

汉赋

● 章沧授 芮宁生 选注



中国传统文化精粹

汉 赋

章沧授 范宁生 选注

珠海出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

汉赋/章沧授，芮宁生选注 .—2 版 .—珠海：珠海出版社，
2004.1

(中国传统文化精粹 第一辑)

ISBN 7 - 80689 - 142 - 0

I . 汉 … II . ① 章 … ② 芮 … III . 汉赋 — 选集
IV . I222.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 096528 号

汉 赋

(中国传统文化精粹 第一辑)

主 编：吴家荣 罗立群

选 注：章沧授 芮宁生

责任编辑：曹 垚

封面设计：吕唯唯

出版发行：珠海出版社

地 址：珠海市银桦路 566 号报业大厦 3 楼

电 话：0756 - 2639330 邮政编码：519002

邮购电话：0756 - 2639346

网 址：<http://www.zhcbs.com>

E - mail：fxb@zhcbs.com

印 刷：湛江日报社印刷厂

开 本：880 × 1230mm 1/32

印 张：8.375 字数：220 千字

版 次：2004 年 1 月第 2 版

2004 年 1 月第 1 次印刷

ISBN 7 - 80689 - 142 - 0 / I · 456

定 价：12.00 元



前　　言

近代学者王国维说：“凡一代有一代之文学，楚之骚，汉之赋，六朝之骈语，唐之诗，宋之词，元之曲，皆所谓一代之文学，而后世莫能继焉者也。”（《宋元戏曲史序》）将汉赋同唐诗宋词相提并论，虽是难以被人们所接受，但是这里所揭示的重要文学现象是无庸置疑的。汉赋同楚辞、唐诗、宋词、元曲、明清小说一样，代表了各自时代的文学创作最高成就，它以其独特的文体特征，蔚然于文学之林。在中国文学发展的历史长河中，汉赋继往开来，功绩不朽，它洗净了童年的稚气，脱尽了原始的古朴，与经、史分道扬镳，开创了一个文学创作的崭新时代。

在这个文学艺苑里，开始了文学创作的自觉时代。汉赋那鲜明的创作思想，多功用的文学主张，以及语言美和形式美的有意追求，足以将“文学的自觉时代”，从魏曹丕时代提前到西汉司马相如的时代。

在这个文学艺苑里，完备了文学的美学特征。诗的押韵、齐整，辞的华丽、夸饰，文的铺排、宏大，骈语的对偶、典雅，诸体之美皆集于汉赋；它是文苑的明珠、韵文的瑰宝。

在这个文学艺苑里，滋生了文学的多种形式。在汉赋作品中，诗、骚、文兼容，四言、六言、杂言皆备，尤其是造就了文人完整的七言诗体。

在这个文学艺苑里，诞生了文学创作的多样题材。以官



怨、悼亡、纪行、山水、归隐、宫殿、乐器等为创作素材的，第一次出现在汉赋之中。

从这里，涌现了文学创作的群体。在“文林辩囿”的汉代，先后产生了三个辞赋创作的群体：梁孝王刘武的梁苑辞人群体，淮南王刘安的淮南宾客群体和汉武帝刘彻的文学侍从群体。这些文学群体的形成，对汉赋创作的繁荣和发展，起着积极的推动和促进作用。

从这里，开拓了文学的愉悦取乐功能。梁孝王与群士作赋取乐，孔臧为赋叙乐，武帝读赋大快心意，宣帝听赋有“虞悦耳目”之感，足以说明汉赋拓宽了文学的作用，使文学创作更贴近生活。

在这里，形成了文学的奖掖活动。梁孝王命群士作赋而奖优罚劣，中山王刘胜为鲁恭王作赋获赐二匹骏马，汉武帝以善赋而取士用才，汉宣帝更是“第其高下，以差赐帛”。利的刺激，名的引诱，赋坛上出现了“诸生竞利，作者鼎沸”、词赋竞爽、日月献纳的创作局面。

这就是汉赋的历史功绩、美学价值和文学贡献。鉴于此，我们选编了这本《汉赋选》，以飨读者。

本书共入选两汉时代三十位赋家的五十七篇作品。这些作品，既体现了汉赋创作的思想性和艺术性，又体现了汉赋题材的多样性和开创性；既有百余字的短小精悍的小赋，又有几千言洋洋大观的长篇；既有骚体赋，也有诗体赋，更有散体赋。因此，本书比较全面地反映了汉代辞赋创作的整体风貌，要认识汉赋，欣赏汉赋，于此足矣。

汉赋尤其是大赋难读，这是事实；而汉赋的博大精深，



更是事实。汉赋文字的艰涩难懂，并不是作家们故意卖弄学问，乃是出于抒情状物的需要，“物以赋显，事以颂宣，匪赋匪颂，将何述焉”（王延寿《鲁灵光殿赋》）。为展现人物内心情感世界的复杂多变，言情的形容词、借古言今的典故，频频出现；为穷尽大千世界万事万物的丰富多彩，状物的词藻、列述物种的名词，不厌其繁。这是文学语言走向丰富瑰丽的必然历史进程，也是辞赋被视为高雅文学的原因所在。为了便于读者走进这座高雅的文学殿堂，我们对所选入的作品作了必要的注释和评点。由于编者水平的限制，只是简而言之，浅而评之。

2001年6月

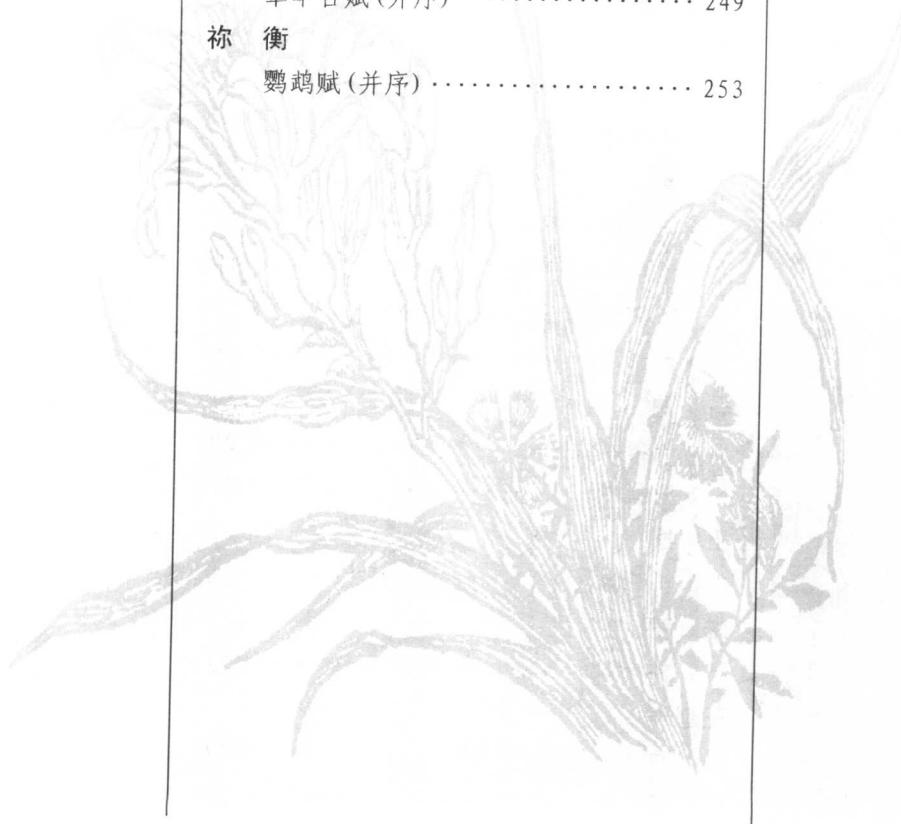
目 录

前 言	1
贾 谊	
吊屈原赋(并序)	1
鹏鸟赋	5
旱云赋	9
孔 憲	
杨柳赋	13
谏格虎赋	16
枚 乘	
柳 赋	19
七 发	21
路乔如	
鹤 赋	33
公孙乘	
月 赋	35
司马相如	
长门赋(并序)	37
美人赋	41
大人赋	43
子虚赋	49
上林赋	57
刘 胜	
文木赋	69

董仲舒	
士不遇赋	71
刘彻	
秋风辞(并序)	75
李夫人赋	76
东方朔	
答客难	79
王褒	
洞箫赋	83
息夫躬	
绝命辞	89
班婕妤	
捣素赋	91
自悼赋	95
扬雄	
逐贫赋	97
解嘲	101
蜀都赋(节选)	109
甘泉赋(节选)	117
羽猎赋(并序)	121
班彪	
览海赋	129
北征赋	131
杜笃	
首阳山赋	135
傅毅	
舞赋(并序)	137

班 固	
终南山赋	143
竹扇赋	145
西都赋	147
东都赋(节选)	157
梁 鸿	
适吴赋	165
班 昭	
东征赋	167
李 尤	
函谷关赋	171
平乐观赋	174
张 衡	
归田赋	177
温泉赋(并序)	179
南都赋(节选)	180
西京赋	189
马 融	
长笛赋(并序)	206
围棋赋	215
王 逸	
机妇赋	217
朱 穆	
郁金赋	220
王延寿	
鲁灵光殿赋(并序)	223
梦 赋	231

赵 壴	
刺世疾邪赋	233
蔡 翳	
述行赋(并序)	237
汉津赋	242
青衣赋	244
笔 赋	246
边 让	
章华台赋(并序)	249
祢 衡	
鹦鹉赋(并序)	253





贾 谊

〔作者简介〕

贾谊（公元前 200—前 168 年），洛阳（今属河南）人，是西汉初期著名的政治家和辞赋家。因年少有才，被汉文帝召为博士，不久升为太中大夫，受到汉文帝重用。但却遭到朝廷权贵的谗言诽谤，贬为长沙王太傅。后来被召回朝廷，为梁王太傅。梁王坠马身亡，贾谊自以为没有尽到太傅的责任，抑郁而死，年仅 33 岁。今存赋作 5 篇。

吊 屈 原 赋（并序）

谊为长沙王太傅^①，既已谪去^②，意不自得，及渡湘水^③，为赋以吊屈原。屈原，楚贤臣也。被谗放逐，作《离骚》赋，其终篇曰：“已矣哉！国无人兮，莫我知也^④。”遂自投汨罗而死^⑤。谊追伤之，因自喻。其辞曰：

恭承嘉惠兮^⑥，俟罪长沙^⑦。侧闻屈原兮^⑧，自沉汨罗。
造托湘流兮^⑨，敬吊先生。遭世罔极兮^⑩，乃殒厥身^⑪。

呜呼哀哉，逢时不祥！鸾凤伏窜兮^⑫，鶗鴂翱翔^⑬。闔
蕡尊显兮^⑭，谗谀得志^⑮。贤圣逆曳兮^⑯，方正倒植^⑰。世谓
随夷为溷兮^⑱，谓跖蹻为廉^⑲。莫邪为钝兮^⑳，铅刀为铦^㉑。

吁嗟默默^㉒，生之无故兮^㉓。斡弃周鼎^㉔，宝康瓠兮^㉕。
腾驾罢牛^㉖，骖蹇驴兮^㉗。骥垂两耳^㉘，服盐车兮^㉙。章甫荐
履^㉚，渐不可久兮^㉛。嗟若先生，独离此咎兮^㉜！

讯曰^㉝：已矣！国其莫我知兮，独壹郁其谁语^㉞？凤漂



漂其高逝兮^⑩，固自引而远去^⑪。袭九渊之神龙兮^⑫，沕深潜以自珍^⑬。偭螭獭以隐处兮^⑭，夫岂以虾与蛭螟^⑮? 所贵圣人之神德兮，远浊世而自藏。使骐骥可得系而羁兮^⑯，岂云异夫犬羊? 般纷纷其离此尤兮^⑰，亦夫子之故也^⑱。历九州而相其君兮^⑲，何必怀此都也^⑳? 凤凰翔于千仞兮^㉑，览德辉而下之^㉒。见细德之险征兮^㉓，遙曾击而去之^㉔。彼寻常之污渎兮^㉕，岂能容夫吞舟之巨鱼^㉖? 橫江湖之鳣鲸兮^㉗，固将制于蝼蚁^㉘。

[注释]

- ①太傅：官名。 ②谪去：贬官而离开京城长安。 ③湘水：在今湖南境内，流入洞庭湖。 ④莫我知：即莫知我。莫，没有谁。 ⑤汨（mì）罗：水名，流入洞庭湖。 ⑥恭承：恭敬地接受。嘉惠：恩惠，指皇帝的任命。 ⑦俟罪：待罪。 ⑧侧闻：从旁听说。这是谦词。 ⑨造：到。托：寄托。 ⑩罔极：混乱无常。 ⑪殒（yǔn）：死亡。 ⑫伏窜：潜藏逃窜。 ⑬鵩（chī）：俗称猫头鹰。枭（xiāo）：凶猛的鸟。 ⑭阘茸（tà róng）：卑贱。 ⑮谗谀：指奸佞小人。 ⑯逆曳：倒着拖拉。 ⑰植：立。 ⑱随：卞随，商朝贤人。传说商王汤想把天下让给卞随，他认为耻辱，便投水而死。夷：伯夷，商末孤竹君之长子，相传与弟叔齐互让君位而出奔；周灭商后，耻食周粟，饿死首阳山。溷（hùn）：混浊。 ⑲跖（zhǐ）：春秋鲁国人，农民起义领袖，旧时诬称盗跖。蹠（jiǎo）：庄蹠，战国楚人，农民起义领袖。 ⑳莫邪（yé）：古代宝剑名。 ㉑铦（xiān）：锋利。 ㉒吁（xū）嗟：感叹词。默默：不得志。 ㉓生：先生，指屈原。无故：无缘无故。 ㉔斡（wò）：旋转。此指丢弃。周鼎：周代的传国宝器。 ㉕康瓠：破瓦壶。 ㉖罢（pí）：同“疲”。 ㉗蹇（jiǎn）：跛足。 ㉘驥：千里马。 ㉙服：驾。盐车：拉盐的车。 ㉚章甫：礼帽名。荐：垫。履：鞋子。 ㉛渐：浸污变质。 ㉜离：同“罹”，遭受。 ㉝讯曰：楚辞常用的概括全文的结语。 ㉞壹郁：同“抑郁”，忧闷。 ㉟漂漂：同“飘飘”。 ㉟自引：自己引退。 ㉛袭：深藏。 ㉝沕（mì）：深藏。 ㉞偭（miǎn）：背离。螭（xiāo）：



鳄鱼类动物。獭 (tǎ): 水獭。⑩蛭: 蚂蟥。螟: 蚜虫。⑪系: 束缚。羁: 用络头套住。⑫般: 纷乱的样子。尤: 祸患。⑬夫子: 指屈原。⑭历: 走遍。相: 观察。⑮此都: 楚国的国都郢。⑯仞: 古代长度单位, 八尺为一仞。⑰德辉: 道德的光辉。⑱细德: 卑微的品德。险征: 危险的征兆。⑲遙曾击: 远远地高飞而离去。曾: 高。⑳寻常: 古代八尺为寻, 十六尺为常。污渎: 污水沟。㉑吞舟: 吞没舟船, 形容鱼大。㉒鱣 (zhān): 一种大鱼。㉓制于: 被控制。

[评点]

此赋的序文是《文选》的编者所加, 说明了贾谊写作此赋的背景。贾谊在赴任长沙王太傅时, 路过汨罗江, 想起了屈原投江而死的悲剧, 追古怀伤, 写下了这篇哀悼屈原的赋作。

赋文可分为两大部分, 其共同点是用比喻再现屈原的人生不幸, 而侧重点却不同。

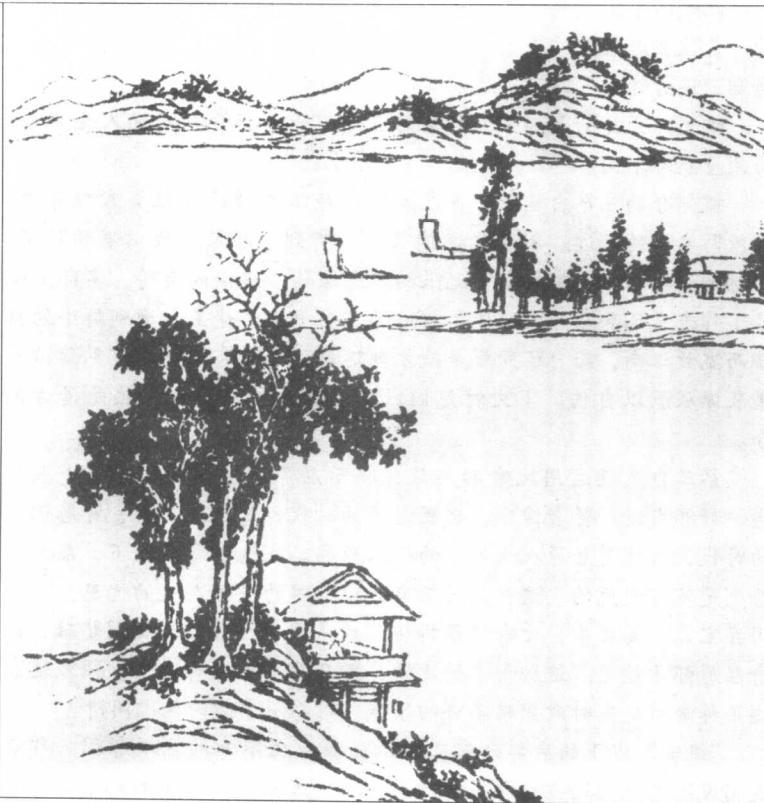
前部分的三个自然段, 重在展现屈原不幸遭遇的社会客观原因。首段写哀悼的经过。因作者贬谪长沙, 听到了屈原自投汨罗的传说, 面对湘江之水流, 寄托自己无限的哀思深情。这段的交待, 实际上暗示了作者自己和屈原的命运是相通的, 屈原忠于楚王却遭到群小的排挤而流放江南, 而自己同样是献才朝廷却被谗贬官湘江, 可见贾谊是借哀悼屈原以自伤。下文对楚国社会时政的指责, 也自然是借古讽今。

第二自然段运用比喻和典故, 揭示屈原所处的时代, 是小人得志、奸邪当道, 贤者遭斥、忠臣遇谗的时代, 是善恶不辨、贤愚倒置的时代, 这就是屈原人生不幸的根本原因。在这种背景之下, 屈原的悲剧是不可避免的。这就是第三自然段所写的屈原人生的忧患。作者用弃宝鼎、驾疲牛, 比喻朝臣排挤屈原; 用驥拉盐车、礼帽垫鞋, 比喻屈原怀才被逐。这种形象的比喻, 又在多层正反对比中, 强烈地表达了作者对楚国时政黑暗不公的愤慨、对屈原遭际的无比同情。

“讯曰”以下的后部分重在揭示屈原人生不幸的主观原因。作者连用凤凰高逝而远去、神龙潜渊而深藏, 方可免于灾祸的比喻, 形象



地说明屈原只有“远浊世而自藏”，才可避免人生的灾难。但屈原始终没有这样做，而是选择了忠君报国、九死不悔的人生之路，以致被逐流放。作者为此深感惋惜，他认为楚国时政已不可容纳屈原，屈原只有远离楚国，“历九州”去选择志同道合的君主，才是惟一的出路。贾谊立足天下一统的汉代看屈原的人生选择，自有过失之处；而屈原处在独立纷争的战国时代，“怀都”爱国，却更显示出他的崇高可贵。因此赋文“何必怀此都也”的批评，更多地是包含了作者的同情和哀惋。





鹏 鸟 赋

单阏之岁兮^①，四月孟夏。庚子日斜兮，鹏集予舍。止于坐隅兮，貌甚闲暇。异物来萃兮^②，私怪其故。发书占之兮，讖言其度^③。曰：“野鸟入室兮，主人将去。”请问于鹏兮：“予去何之？吉乎告我，凶言其灾。淹速之度兮^④，语予其期。”鹏乃叹息，举首奋翼；口不能言，请对以臆：

“万物变化兮，固无休息。斡流而迁兮^⑤，或推而还。形气转续兮，变化而蟻^⑥。沕穆无穷兮^⑦，胡可胜言！祸兮福所倚，福兮祸所伏^⑧；忧喜聚门兮，吉凶同域。彼吴强大兮，夫差以败；越栖会稽兮，勾践霸世^⑨。斯游遂成兮，卒被五刑^⑩；傅说胥靡兮，乃相武丁^⑪。夫祸之与福兮，何异纠纆^⑫；命不可说兮，孰知其极！水激则旱兮，矢激则远；万物回薄兮，振荡相转^⑬。云蒸雨降兮，纠错相纷；大钧播物兮，块塙无垠^⑭。天不可预虑兮，道不可预谋；迟速有命兮，焉识其时^⑮。

“且夫天地为炉兮，造化为工^⑯；阴阳为炭兮，万物为铜。合散消息兮^⑰，安有常则？千变万化兮，未始有极。忽然为人兮，何足控抟；化为异物兮^⑱，又何足患！小智自私兮，贱彼贵我；达人大观兮，物无不可。贪夫殉财兮，烈士殉名。夸者死权兮^⑲，品庶每生^⑳。怵迫之徒兮^㉑，或趋西东；大人不曲兮，意变齐同^㉒。愚士系俗兮，窘若囚拘；至人遗物兮^㉓，独与道俱。众人惑惑兮，好恶积亿；真人恬漠兮^㉔，独与道息。释智遗形兮，超然自丧^㉕；寥廓忽荒兮^㉖，与道翱翔。乘流则逝兮，得坻则止^㉗；纵躯委命兮，不私与已。其生兮若浮，其死兮若休^㉘；澹乎若深泉之



静^⑨，泛乎若不系之舟^⑩。不以生故自宝兮，养空而浮^⑪；德人无累，知命不忧^⑫。细故蒂芥^⑬，何足以疑！”

[注释]

①单阏（chán è）：卯年的别称。这是古代太岁纪年法。此年为汉文帝七年，一说是汉文帝六年。②异物：犹言怪物，指鶡（fú）鸟，古人认为这是不祥之鸟，《西京杂记》卷五：“长沙俗以鶡鸟至人家，主人死。”③“讒言”句：意谓占书上的预言指示出吉凶的定数。讒（chēn），预示吉凶的话。④淹速：迅速，指寿命的长短。⑤斡（wò）流：运转。⑥“形气”两句：意谓天地间形和气的互相转化，如同蝉的脱化一样。这是化用道家有无相生的思想。形，指天地间有形的事物；气，指天地间无形的事物。而，通“如”。蟬，同“蝉”。⑦沴（wù）穆：精微深远的样子。⑧“祸兮”两句：语见《老子》第五十八章。

⑨“彼吴”四句：公元前493年，吴王夫差恃强伐越，大败越军。越王勾践以残兵五千人退居会稽山，后复兴越国，终于反败为胜，灭吴称霸。这里意在说明胜败无常之理。⑩“斯游”两句：据《史记·李斯列传》记载，楚人李斯从荀子学成“帝王之术”后游历秦国，辅佐秦王并吞天下，位居丞相；秦二世时，遭赵高谗言陷害，受五刑而死。五刑，古代五种轻重不等的刑法。汉初指黥、劓、斩趾、断舌、枭五种刑法。⑪“傅说（yuè）”两句：《史记·殷本纪》载，“帝武丁即位，思复兴殷，而未得其佐……夜梦得圣人，名曰说。从梦所见视群臣百吏，皆非也。于是乃使百工营求之野，得说于傅岩中”，“举以为相，殷国大治”。胥靡，古代一种刑罚，用绳子将罪人相随系在一起，以服劳役。武丁，殷高宗。

⑫纠：二股撊成的绳子。缦（mò）：三股撊成的绳子。这里比喻祸福纠缠在一起。⑬“水激”四句：意谓水流受外物所激则迅猛，弓箭受外物所激则远飞，可见万物互相激荡，转化不定，变化无穷。这里用自然现象说明人事有时因祸致福，有时因福致祸，反复无常。⑭“大钧”两句：意谓自然造化推动万物，使之变化无穷。大钧，指天地自然。块壠（yǎng yà），无边无际的样子。⑮“迟速”两句：意谓万物的生死迟速有命，哪能预知它的期限。⑯“且夫”两句：语本《庄子·大宗师》，“今一以天地为大炉，以造化为大冶，恶乎往而不可哉？”意思是，人生



处世要顺应自然，把天地作为大熔炉，把自然看作大冶匠，往哪里而不可以呢！贾谊引用时补充“阴阳”两句，意在说明天地万物变化无常，不可预测。⑪合散：指生死。⑫异物：指死亡。⑬夸者：指贪求虚名的人。⑭品庶：众庶。每：《史记》作“凭”，意为贪恋。⑮休：指为利所诱。迫：指为贫贱所迫。⑯意变齐同：意谓万物千变无穷，但都是齐等同一的。意，通“亿”。这里化用《庄子·齐物论》的思想。

⑰至人：至德之人。同上句“大人”为大德之人一样，均为道家的理想人物。⑱真人：得道之人。⑲自丧：谓自忘其身。遗形忘身，是道家修养的最高境界。⑳寥廓忽荒：谓修养极深，精神和宇宙浑然一体，无以分别。寥廓，深远广大。忽荒，同“恍惚”。㉑“乘流”两句：意谓人生于世如木浮水，顺流而去，遇坻则止，任其自然。坻(chí)，水中的小洲或高地。㉒“其生”两句：语本《庄子·刻意》：“其生若浮，其死若休。”意思是人活着好比浮物，死去好比休息。㉓“澹乎”句：意谓人心的宁静要像深泉那样沉寂，不受外物干扰。澹，安静。

㉔“泛乎”句：语出《庄子·列御寇》：“无能者无所求，饱食而遨游，泛若不系之舟，虚而遨游者也。”意为人生在世好像飘荡不定的小船，任其自然。㉕养空而浮：修养空寂，顺时浮游。㉖“德人”两句：意为有修养的人不为外物牵累，因为他知晓天命而无所忧愁。德人，指得道之人。《庄子·天地》：“德人者，居无思，行无虑，不藏是非美恶。”知命不忧，语本《周易·系辞上》：“乐天知命，故不忧。”㉗蒂芥：即芥蒂，比喻细小的事。

[评点]

此赋作于汉文帝七年（前173）作者谪居长沙时。据《史记·屈原贾生列传》载：“贾生为长沙王太傅三年，有鵩飞入贾生舍，止于坐隅。楚人命鵩曰服（通‘鵩’，俗称猫头鹰）。贾生既已适居长沙，长沙卑湿，自以为寿不得长，伤悼之，乃为赋以自广。”司马迁所揭示的创作动机，与赋文第一段作者的自述是一致的。然而这只是引起作者创作冲动的直接原因，此外还有更广阔更深刻的社会背景。王佐之才的贾谊，“年二十馀，最为少，每诏令议下，诸老先生不能言，贾